

Always there to help you Toujours là pour vous aider

Register your product and get support at

Enregistrez votre produit et obtenez de l'assistance sur le site

www.philips.com/welcome

MCM2005



EN Short User Manual

FR Guide de démarrage rapide

PHILIPS



EN

1 Important

Safety



This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within your unit may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove product covering. The 'exclamation point' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, this apparatus should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.

CAUTION: To prevent electric shock, match wide blade of plug to wide slot, fully insert.

Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect the apparatus from the power.
- Use only power supplies listed in the user manual.

- The device shall not be exposed to dripping or splashing.
- Do not place any source of danger on the device (e.g. liquid filled objects, lit candles).
- Where the MAINS plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Caution

- Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

Hearing safety

Caution

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



Listen at a moderate volume.

- Using headphones at a high volume can impair your hearing. This product can produce sounds in decibel ranges that may cause hearing loss for a normal person, even for exposure less than a minute. The higher decibel ranges are offered for those that may have already experienced some hearing loss.
- Sound can be deceiving. Over time your hearing 'comfort level' adapts to higher volumes of sound. So after prolonged listening, what sounds 'normal' can actually be loud and harmful to your hearing. To guard against this, set your volume to a safe level before your hearing adapts and leave it there.

To establish a safe volume level:

- Set your volume control at a low setting.
- Slowly increase the sound until you can hear it comfortably and clearly, without distortion.

Listen for reasonable periods of time:

- Prolonged exposure to sound, even at normally 'safe' levels, can also cause hearing loss.
- Be sure to use your equipment reasonably and take appropriate breaks.

Be sure to observe the following guidelines when using your headphones.

- Listen at reasonable volumes for reasonable periods of time.
- Be careful not to adjust the volume as your hearing adapts.
- Do not turn up the volume so high that you can't hear what's around you.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.

Notice

Any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Philips Consumer Lifestyle may void the user's authority to operate the equipment.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.

Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products.

Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environment and human health.



Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Be responsible Respect copyrights

The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes.

This apparatus includes this label:



Note

- The type plate is located on the bottom of the main unit.

2 Product information

Note

- Product information is subject to change without prior notice.

Specifications

Amplifier

Rated Output Power	25W RMS
Frequency Response	40Hz-20kHz, ±3dB
Signal to Noise Ratio	>77dB

Disc

Laser Type	Semiconductor
Total Harmonic Distortion	<0.8% (1 kHz)
Frequency Response	4Hz - 20kHz (44.1kHz)
S/N Ratio	>77dBA

Speakers

Speaker Impedance	6 ohm
Speaker Driver	10 cm full range
Sensitivity	>84dB/m/W ± 4dB/m/W

Tuner (FM)

Tuning Range	87.5 - 108MHz
Tuning grid	50 KHz
Sensitivity	
- Mono, 26dB S/N Ratio	< 22 dBf
- Stereo, 46dB S/N Ratio	< 43 dBf
Search Selectivity	<28 dBf
Total Harmonic Distortion	<2%
Signal to Noise Ratio	>55 dB

General information

AC power	220-240V ~, 50/60Hz
Operation Power Consumption	10W
Eco Standby Power Consumption	<0.5W
Headphone Output	2x15mW 32ohm
USB Direct	Version 2.0 HS

Dimensions	
- Main Unit (W x H x D)	200 x 118 x 210mm
- Speaker Box (W x H x D)	140 x 224 x 140mm

Weight	
- Main Unit	1.2 kg
- Speaker Box	1.05 kg x 2

FR

1 Important

Sécurité

Apprenez la signification de ces symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non-isolés de votre appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas le couvercle du produit.

Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance. AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, cet appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase par exemple, ne doit être placé sur l'appareil.

ATTENTION : pour éviter tout risque de décharge électrique, veillez à aligner la broche large de la fiche sur l'encoche large correspondante, en l'insérant au maximum.

Avertissement

- Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil.
- Ne graissez jamais aucun composant de cet appareil.
- Ne posez jamais cet appareil sur un autre équipement électrique.
- Conservez cet appareil à l'abri des rayons du soleil, des flammes nues et de toute source de chaleur.
- Veillez à maintenir un accès facile au cordon d'alimentation, à la fiche ou à l'adaptateur pour débrancher l'appareil.
- Utilisez uniquement des alimentations indiquées dans le manuel d'utilisation.

- Votre appareil ne doit pas être exposé à des fuites ou éclaboussures
- Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil sur celui-ci (par ex., des objets remplis de liquide ou des bougies allumées).
- Si la prise d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Attention

- L'utilisation de commandes ou de réglages, ou de toute autre procédure que celles données dans ce document risque d'exposer l'utilisateur à une utilisation ou à des radiations dangereuses.

Sécurité d'écoute

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Attention

- Pour éviter toute perte d'audition éventuelle, n'écoutez pas à un volume élevé pendant une longue durée.

Écoutez à un volume modéré.

- L'utilisation des écouteurs à un volume élevé peut entraîner des pertes auditives. Ce produit peut générer un volume sonore capable de détériorer les fonctions auditives d'un individu aux facultés normales, même en cas d'exposition inférieure à une minute. Les niveaux sonores élevés sont destinés aux personnes ayant déjà subi une diminution de leurs capacités auditives.
- Le son peut être trompeur: Au fil du temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Après une écoute prolongée, un niveau sonore élevé et nuisible à vos capacités auditives pourra vous sembler normal. Pour éviter cela, réglez le volume à un niveau non nuisible assez longtemps pour que votre ouïe s'y habitue et ne le changez plus.

Pour définir un volume non nuisible :

- Réglez le volume sur un niveau peu élevé.
- Augmentez progressivement le volume jusqu'à ce que votre écoute soit confortable et claire, sans distorsion.

Limitez les périodes d'écoute :

- Une exposition prolongée au son, même à des niveaux normaux et non nuisibles, peut entraîner des pertes auditives.
- Veillez à utiliser votre équipement de façon raisonnable et à interrompre l'écoute de temps en temps.

Veillez à respecter les recommandations suivantes lors de l'utilisation de vos écouteurs.

- Écoutez à des volumes raisonnables pendant des durées raisonnables.
- Veillez à ne pas régler le volume lorsque votre ouïe est en phase d'adaptation.
- Ne montez pas le volume de sorte que vous n'entendez plus les sons environnants.
- Faites preuve de prudence dans l'utilisation des écouteurs ou arrêtez l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.

Avertissement

Toute modification apportée à cet appareil qui ne serait pas approuvée expressément par Philips Consumer Lifestyle peut invalider l'habilitation de l'utilisateur à utiliser l'appareil.

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.

La présence du symbole de poubelle sur roues barrée sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vous renseigner sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Respectez la réglementation locale et ne jetez pas vos anciens appareils avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de votre ancien appareil permet de préserver l'environnement et la santé. Cet appareil contient des piles relevant de la directive européenne 2006/66/CE, qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les dispositions en vigueur dans votre région concernant la collecte séparée des piles. La mise au rebut correcte permet de préserver l'environnement et la santé.

Informations sur l'environnement

Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse). Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Be responsible Respect copyrights

La réalisation de copies non autorisées de contenu protégé contre la copie, notamment de programmes informatiques, fichiers, diffusions et enregistrement sonores, peut représenter une violation de droits d'auteur et une infraction à la loi. Cet appareil ne doit en aucun cas être utilisé à de telles fins.

Cet appareil présente l'étiquette suivante :



Remarque

- La plaque signalétique est située sous l'unité principale.

2 Informations sur le produit

Remarque

- Les informations sur le produit sont sujettes à modifications sans notification préalable.

Caractéristiques techniques

Amplificateur

Puissance de sortie nominale	25 W RMS
Réponse en fréquence	40 Hz-20 kHz, ±3 dB
Rapport signal/bruit	> 77 dB
Entrée AUDIO IN	600 mV RMS 22 kohm

Disque

Type de laser	Semi-conducteur
Diamètre du disque	12 cm/8 cm
CNA audio	24 bits / 44,1 kHz
Distorsion harmonique totale	< 0,8 % (1 kHz)
Réponse en fréquence	4 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Rapport signal/bruit	>77 dBA

Enceintes

Impédance	6 ohms
Enceinte	10 cm plage complète
Sensibilité	> 84 dB/m/W ±4 dB/m/W

Tuner (FM)

Gamme de fréquences	87,5 - 108 MHz
Grille de syntonisation	50 kHz

Sensibilité	
- Mono, rapport signal/bruit 26 dB	< 22 dBf
- Stéréo, rapport signal/bruit 46 dB	< 43 dBf
Sélectivité de recherche	< 28 dBf
Distorsion harmonique totale	< 2 %
Rapport signal/bruit	> 55 dB

Informations générales

Alimentation par secteur	220-240V ~, 50/60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	10 W
Consommation électrique en mode veille d'économie d'énergie	<0,5 W

Sortie casque	2 x 15 mW, 32 ohms
USB Direct	Version 2.0 HS
Dimensions	
- Unité principale (l x H x P)	200 x 118 x 210 mm
- Enceinte (l x H x P)	140 x 224 x 140 mm

Poids	
- Unité principale	1,2 kg
- Enceinte	2 x 1,05 kg

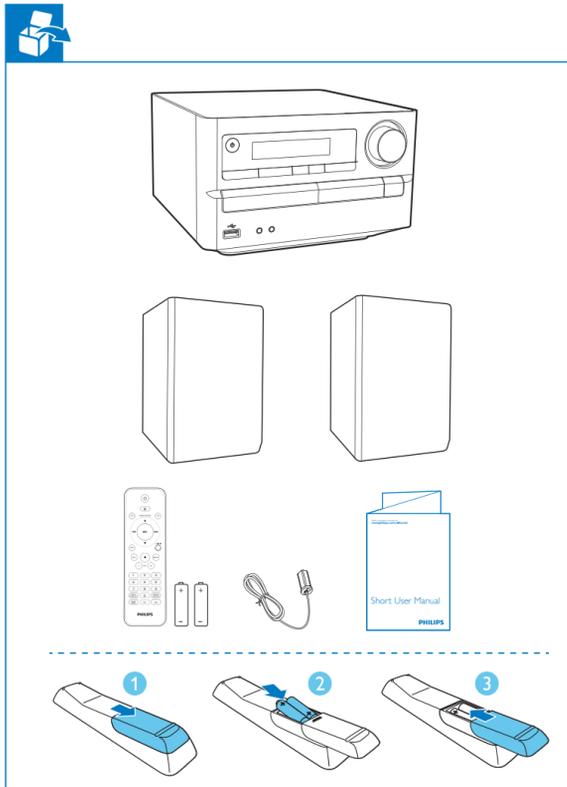
All registered and unregistered trademarks are property of their respective owners.

© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

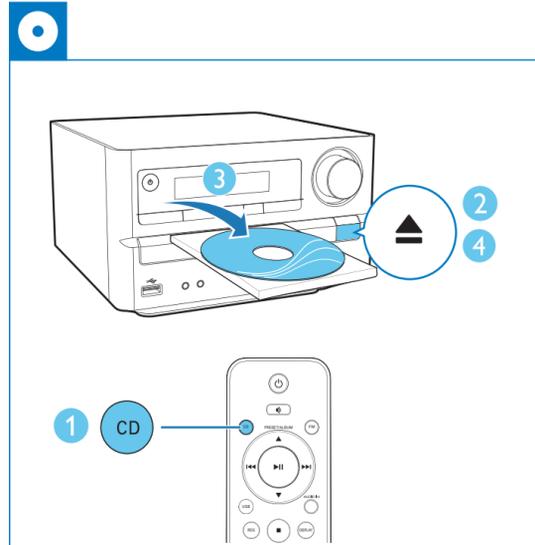
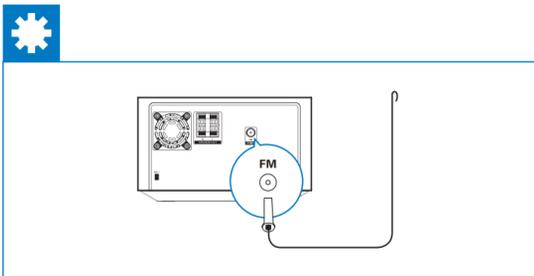
MCM2005_12_Short User Manual_V1.0





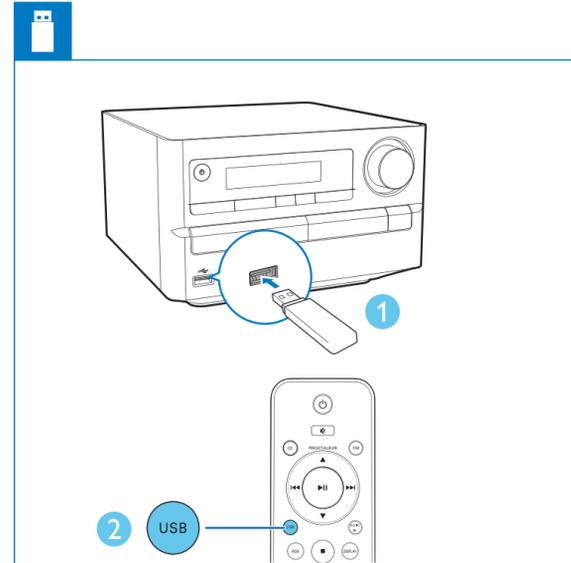
EN
Press **⏻** to turn on the unit.
Press **⏻** for over 3 seconds to switch the unit to Eco Power Standby mode.
In Eco Power Standby mode, press **⏻** for over 3 seconds to switch to Standby mode.

FR
Appuyez sur **⏻** pour allumer l'appareil.
Appuyez sur **⏻** pendant plus de 3 secondes pour faire passer l'unité en mode veille d'économie d'énergie.
En mode veille d'économie d'énergie, appuyez sur **⏻** pendant plus de 3 secondes pour basculer en mode veille.



EN
1 Press **CD** to select the CD source.
2 Press **▲**.
3 Place a disc with the printed side facing up.
4 Press **▲**.
↳ The disc compartment closes, and play starts automatically.

FR
1 Appuyez sur **CD** pour sélectionner la source CD.
2 Appuyez sur **▲**.
3 Insérez un disque, face imprimée orientée vers le haut.
4 Appuyez sur la touche **▲**.
↳ Le logement du disque se ferme et la lecture démarre automatiquement.



EN
1 Insert a USB device into the USB socket.
2 Press **USB** to select the USB source.
↳ Play starts automatically.

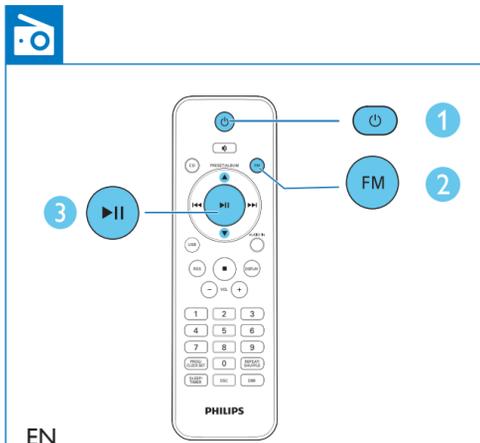
FR
1 Insérez un périphérique USB dans la prise USB.
2 Appuyez sur **USB** pour sélectionner la source USB.
↳ La lecture démarre automatiquement.

EN

Key	Function
⏪ / ⏩	Press to select a track or file. Press and hold to search within the track during playback, then release to resume play.
■	Press to stop play.
⏸	Press to pause/resume play during playback.
DISPLAY	Press to select different play information. Press to show time during USB or Disc playback.
REPEAT/SHUFFLE	Press repeatedly to select a repeat play mode, or return to normal play. [REP] (repeat): play current track repeatedly. [REP ALL] (repeat all): play all tracks repeatedly. [SHUF] (shuffle): play tracks randomly.
VOL +/-	Press to increase/decrease volume.
🔊	Press to mute/restore sound.
DBB	Press to turn on or off dynamic bass enhancement. If DBB is activated, [DBB] is displayed.
DSC	To select your desired sound effect: [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [FLAT] (flat) [CLASSIC] (classic)

FR

Bouton	Fonction
⏪ / ⏩	Appuyer sur ce bouton pour sélectionner une piste ou un fichier. Maintenir ce bouton enfoncé pour rechercher une piste pendant la lecture, puis relâcher pour reprendre la lecture.
■	Appuyer sur ce bouton pour arrêter la lecture.
⏸	Appuyer sur ce bouton pour suspendre/reprendre la lecture.
DISPLAY	Appuyer sur ce bouton pour sélectionner les différentes informations de lecture. Appuyer sur ce bouton pour afficher l'heure pendant la lecture USB ou de disques.
REPEAT/SHUFFLE	Appuyer sur ce bouton à plusieurs reprises pour sélectionner un mode de répétition ou pour revenir à la lecture normale : [REP] (répéter) : permet de répéter la piste en cours. [REP ALL] (répéter tout) : permet de répéter toutes les pistes. [SHUF] (aléatoire) : lecture aléatoire des pistes.
VOL +/-	Appuyer sur ce bouton pour augmenter/diminuer le volume.
🔊	Appuyer sur ce bouton pour couper/rétablir le son.
DBB	Appuyer sur ce bouton pour activer ou désactiver le renforcement dynamique des basses. Si DBB est activé, [DBB] s'affiche.
DSC	Pour sélectionner l'effet sonore souhaité : [POP] (pop) [JAZZ] (jazz) [ROCK] (rock) [FLAT] (neutre) [CLASSIC] (classique)



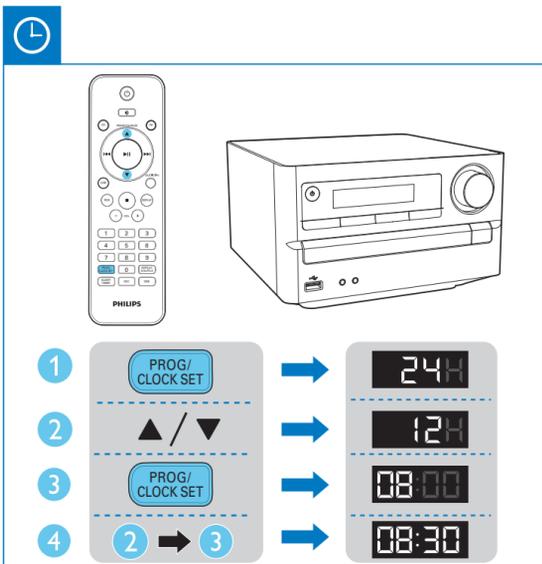
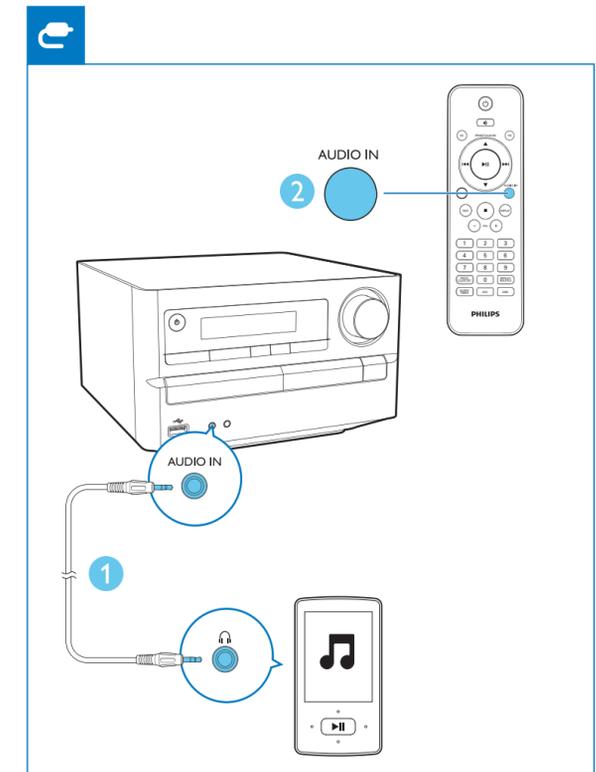
EN
Store radio stations automatically
1 Press **⏻** to turn on the unit.
2 Press **FM**.
3 Press **⏸**.
↳ The radio stations with sufficient signal strength are stored automatically.
Press **▲** / **▼** to select a preset number.

FR
Mémorisation automatique des stations de radio
1 Appuyez sur **⏻** pour allumer l'appareil.
2 Appuyez sur **FM**.
3 Appuyez sur **⏸**.
↳ Les stations de radio émettant un signal suffisamment puissant sont mises en mémoire automatiquement.
Appuyez sur **▲** / **▼** pour sélectionner un numéro de présélection.



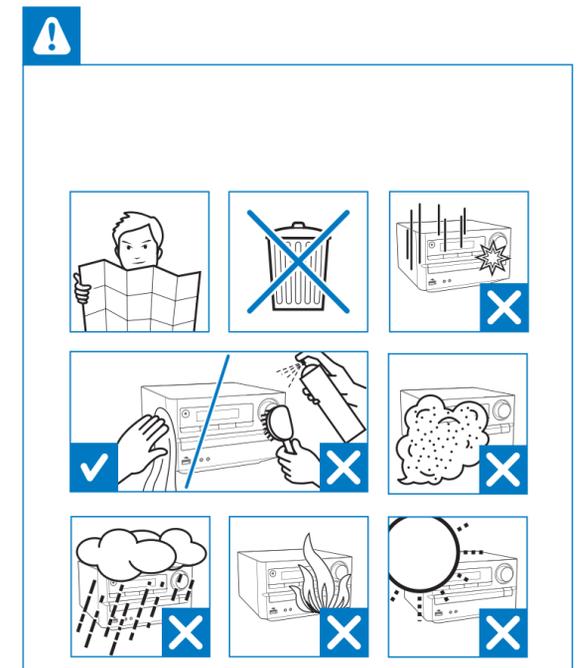
EN
1 Press **FM**.
2 Press and hold **⏪ / ⏩** to tune to a radio station.
3 Repeat step 2 to tune to more stations.

FR
1 Appuyez sur **FM**.
2 Maintenez la touche **⏪ / ⏩** enfoncée pour rechercher une station de radio.
3 Répétez l'étape 2 pour régler d'autres stations de radio.



EN
1 In standby mode, press **PROG/CLOCK SET** for 3 seconds to activate clock setting mode.
2 Press **▲** / **▼** to select 24H or 12H.
3 Press **PROG/CLOCK SET** to confirm.
4 Repeat steps 2 to 3 to set hour and minute.

FR
1 En mode veille, appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pendant 3 secondes pour activer le mode de réglage de l'horloge.
2 Appuyez sur **▲** / **▼** pour sélectionner 24H ou 12H.
3 Appuyez sur **PROG/CLOCK SET** pour confirmer.
4 Répétez les étapes 2 et 3 pour régler l'heure et les minutes.



EN To download the full user manual, visit www.philips.com/support.

FR Pour télécharger le manuel d'utilisation complet, rendez-vous sur www.philips.com/support.